

KONINKRIJK BELGIE**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN
ENERGIE**

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 september 2004 betreffende de voorwaarden en de toekenningsprocedure van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en de exploitatie van de niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat, artikel 3, §§ 2, eerste lid, en 4, eerste en tweede lid, vervangen bij de wet van 11 december 2022;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 2004 betreffende de voorwaarden en de toekenningsprocedure van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 juni 2023;

Gelet op het advies nr. 65/2023 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 20 november 2023;

Gelet op advies [nummer] van de Raad van State, gegeven op [datum], met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het advies van de raadgevende Commissie belast met de coördinatie tussen de administraties die betrokken zijn bij het beheer van de exploratie en de exploitatie van het continentaal plat en de territoriale zee, gegeven op 27 april 2023;

ROYAUME DE BELGIQUE**SERVICE PUBLIC FEDERAL
ECONOMIE, P.M.E., CLASSES
MOYENNES ET ENERGIE**

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental, l'article 3, §§ 2, alinéa 1er et 4, alinéas 1er et 2, remplacés par la loi du 11 décembre 2022 ;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 juin 2023 ;

Vu l'avis n° 65/2023 de l'Autorité de protection des données, donné le 20 novembre 2023 ;

Vu l'avis [numéro] du Conseil d'État, donné le [date], en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'avis de la Commission consultative chargée d'assurer la coordination entre les administrations concernées par la gestion de l'exploration et l'exploitation du plateau continental et de la mer territoriale, donné le 27 avril 2023 ;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Nous avons arrêté et arrêtons :

Artikel 1. In artikel 8, § 2, 1°, van het koninklijk besluit van 1 september 2004 betreffende de voorwaarden en de toekenningsprocedure van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat, worden de woorden “, beroep, woonplaats en nationaliteit” vervangen door de woorden “en woonplaats”.

Art. 2. In artikel 33 van het hetzelfde besluit, wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt:

“3° het papieren reserveregister zoals bepaald in artikel 43, en de instructies omtrent het papieren reserveregister;”.

Art. 3. In artikel 39 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 3, vervangen bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, vervangen als volgt:

“§ 3. Maandelijks maken de concessiehouders een overzicht van de effectief ontgonnen hoeveelheden over aan de Algemene Directie, gebruikmakend van de online applicatie die hiervoor door de Algemene Directie ontwikkeld werd.”.

Art. 4. In artikel 42, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, worden de woorden “de registers” vervangen door de woorden “het online aangifteformulier of het papieren reserveregister”.

Art. 5. Artikel 43 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014, wordt vervangen als volgt:

“Art. 43. De kapitein van het ontginningsvaartuig is verplicht om aan boord het online aangifteformulier in te vullen, zoals bepaald door de Algemene Directie. Indien het online aangifteformulier omwille van overmacht, inzonderheid omwille van technische redenen niet beschikbaar is, is de kapitein verplicht om het papieren reserveregister, waarvan de vorm en inhoud door de Algemene Directie worden bepaald, in te vullen.

Article 1er. Dans l'article 8, § 2, 1°, de l'arrêté royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental, les mots « , profession, domicile et nationalité » sont remplacés par les mots « et domicile ».

Art. 2. Dans l'article 33 du même arrêté, le 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° le registre de réserve sur papier tel que prévu dans l'article 43, et les instructions concernant le registre de réserve sur papier ; ».

Art. 3. Dans l'article 39 du même arrêté, le paragraphe 3, remplacé par l'arrêté royal du 19 avril 2014, est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Chaque mois, les concessionnaires transmettent à la Direction générale un aperçu des quantités effectivement extraites, via l'application en ligne développée à cet effet par la Direction générale. ».

Art. 4. Dans l'article 42, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 2014, les mots « les registres » sont remplacés par les mots « le formulaire de déclaration en ligne ou le registre de réserve sur papier ».

Art. 5 . L'article 43 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 19 avril 2014, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 43. Le capitaine du bateau d'exploitation est tenu de remplir à bord le formulaire de déclaration en ligne, tel que déterminé par la Direction générale. Si le formulaire de déclaration en ligne n'est pas disponible pour cause de force majeure, notamment pour des raisons techniques, le capitaine est tenu de remplir le registre de réserve sur papier dont la forme et le contenu sont déterminés par la Direction générale.

De kapitein van het ontginningsvaartuig dient de door de Algemene Directie opgelegde instructies betreffende het gebruik van het online aangifteformulier en het papieren reservegeregister strikt na te leven. De instructies omtrent het online aangifteformulier zijn online raadpleegbaar op de website van de Algemene Directie.”.

Art. 6. In hoofdstuk XV van hetzelfde besluit wordt een artikel 48/1 ingevoegd, luidende:

“Art 48/1. § 1. De verwerkingsverantwoordelijke voor de persoonsgegevens die worden opgevraagd in het kader van dit besluit is de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

Elke administratie is verantwoordelijk voor de persoonsgegevens die zij in het kader van dit besluit verwerkt.

§ 2. De persoonsgegevens, die verwerkt worden in het kader van een concessieaanvraag, dienen om de concessiehouder te identificeren, na te gaan of de aanvrager voldoet aan de voorwaarden bepaald in dit besluit en om toe te zien op de exploratie of de exploitatie.

De persoonsgegevens, die verwerkt worden in het kader van het online aangifteformulier, dienen om de uitwisseling van de informatie bedoeld in artikel 39 tussen de kapitein van het ontginningsvaartuig, de concessiehouder en de Algemene Directie op een elektronische manier te laten verlopen en om de integriteit van de gegevens te waarborgen.

§ 3. De persoonsgegevens, die verwerkt worden overeenkomstig de bepalingen van dit besluit, worden niet langer bewaard dan noodzakelijk voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartermijn van tien jaar na het verstrijken, het intrekken of verzaken van de concessie.

De persoonsgegevens, die verwerkt worden in het kader van het online aangifteformulier overeenkomstig artikel 39, worden niet langer dan vijf jaar bewaard na het invullen van het aangifteformulier.”.

Le capitaine du bateau d’exploitation doit se conformer strictement aux instructions imposées par la Direction générale concernant l'utilisation du formulaire de déclaration en ligne et du registre de réserve sur papier. Les instructions concernant le formulaire de déclaration en ligne peuvent être consultées en ligne sur le site internet de la Direction générale. ».

Art. 6. Dans le chapitre XV du même arrêté il est inséré un article 48/1 rédigé comme suit :

« Art. 48/1. § 1er. Le responsable du traitement des données personnelles demandées dans le cadre du présent arrêté est le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Chaque administration est responsable des données personnelles qu'elle traite dans le cadre de cette décision.

§ 2. Les données à caractère personnel, traitées dans le cadre d'une demande de concession, sont destinées à identifier le concessionnaire, à vérifier si le demandeur remplit les conditions fixées par le présent arrêté et à assurer le suivi de l'exploration ou de l'exploitation.

Les données à caractère personnel, traitées dans le cadre du formulaire de déclaration en ligne, ont pour objet de permettre l'échange d'informations visé à l'article 39 entre le capitaine du bateau d'exploitation, le concessionnaire et la Direction générale de manière électronique et d'assurer l'intégrité des données.

§ 3. Les données personnelles, traitées conformément aux dispositions du présent arrêté, ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire aux finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec une durée de conservation maximale de dix ans après l'expiration, le retrait ou la renonciation à la concession.

Les données à caractère personnel, traitées dans le cadre du formulaire de déclaration en ligne conformément à l'article 39, ne sont pas conservées plus de cinq ans après le remplissage du formulaire de déclaration. ».

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 8. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

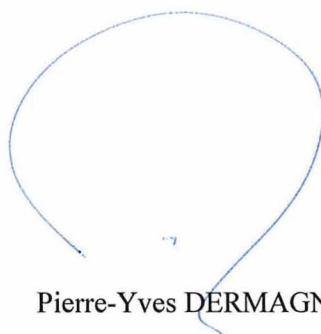
Donné à

Van Koningswege:

De Minister van Economie,

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,



Pierre-Yves DERMAGNE